

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 636 743 B1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:
29.12.1999 Patentblatt 1999/52

(51) Int Cl.⁶: **D06P 1/613**, D06P 3/82,
D06P 1/651

(21) Anmeldenummer: **94810425.2**

(22) Anmeldetag: **19.07.1994**

(54) Verfahren zum Färben von wollhaltigen Fasermaterialien

Process for dyeing of wool-containing fibre materials

Procédé de teinture de matériaux fibreux contenant de la laine

(84) Benannte Vertragsstaaten:
BE CH DE ES FR GB IT LI

(30) Priorität: **28.07.1993 CH 228293**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
01.02.1995 Patentblatt 1995/05

(73) Patentinhaber: **Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.**
4057 Basel (CH)

(72) Erfinder:
• **Ouziel, Philippe**
F-68130 Altkirch (FR)

• **Kuhn, Martin, Dr.**
CH-4143 Dornach (CH)

(56) Entgegenhaltungen:
EP-A- 0 582 550 **DE-A- 1 619 004**
FR-A- 1 565 248

• **CHEMICAL ABSTRACTS**, vol. 104, no. 10,
10.März 1986 Columbus, Ohio, US; abstract no.
70205k, I K KIM ET AL: "A study of the behaviour
of nonionic surfactants in dyeing with acid dye."
Seite 71; Spalte 1; XP002056983 & HAN'GUK
SOMYU KONGHAKHOECHI, Bd. 22, Nr. 5, 1985,
Seiten 369-379,

EP 0 636 743 B1

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

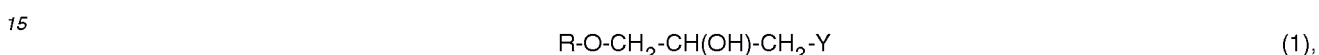
Beschreibung

[0001] Die vorliegende Erfindung betrifft ein neues Verfahren zum Hochtemperatur-Färben von Wolle oder wollhaltigen Fasermaterialien.

5 [0002] Es ist bekannt, Wolle oder wollhaltige Fasermaterialien in Gegenwart von Hilfsmitteln zu färben, um so Faserschädigungen entgegenzuwirken, welche insbesondere beim Hochtemperatur-Färben auftreten. Viele der bekannten Hilfsmittel enthalten Formaldehyd oder setzen beim Erhitzen Formaldehyd frei, was toxikologisch nicht unbedenklich ist.

10 [0003] Es wurde nun überraschend ein verbessertes Verfahren zum Hochtemperatur-Färben von wollhaltigen Fasermaterialien gefunden, welches auf der Verwendung einer neuen Klasse von Wollschutzmitteln basiert.

[0004] Gegenstand der vorliegenden Erfindung ist somit ein Verfahren zum Färben von wollhaltigen Fasermaterialien mit anionischen Farbstoffen, welches dadurch gekennzeichnet ist, dass man diese Materialien in Gegenwart eines Wollschutzmittels enthaltend mindestens eine Verbindung der Formel



worin Y Halogen bedeutet und R

20 (a) der Rest einer hydroxygruppenhaltigen ethylenisch ungesättigten Verbindung,

(b) der Rest eines Homo- oder Copolymerisats aus hydroxygruppenhaltigen ethylenisch ungesättigten Monomeren und gegebenenfalls einem oder mehreren Comonomeren,

25 (c) der Rest eines Mono-, Di-, Tri-, Oligo- oder Polysaccharids,

(d) der Rest einer hydroxygruppenhaltigen C₁-C₂₂-Alkylverbindung,

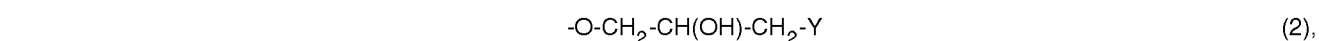
30 (e) der Rest eines Polyglycerinderivats mit einem Molekulargewicht ≤ 50 000, oder

(f) der Rest eines Polyglykols, ist

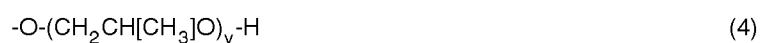
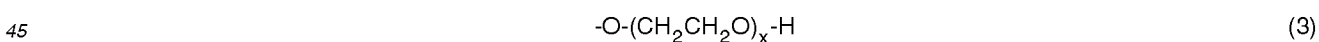
färbt.

35 [0005] Y steht z.B. für Brom und vorzugsweise für Chlor.

[0006] Weisen die oben genannten Reste (a) bis (f) weitere Hydroxygruppen auf, so können diese jeweils als freie Hydroxygruppe oder z.B. in Form einer Ethergruppierung der Formel



worin Y die oben angegebene Bedeutung hat, vorliegen. Im Rest R vorhandene weitere Hydroxygruppen können auch in ethoxylierter, propoxylierter oder 2-hydroxypropoxylierter Form, z.B. in Form eines Restes der Formel



50 oder



55 worin x, y und z unabhängig voneinander je eine Zahl von z.B. 1 bis 200 bedeuten, vorliegen.

[0007] Steht R für den Rest einer hydroxygruppenhaltigen ethylenisch ungesättigten Verbindung gemäss (a), handelt es sich z.B. um den Rest von Allylalkohol oder um den Rest einer vollständig mit einer Hydroxy-C₁-C₄-Alkylverbindung

oder mit einem C₂-C₄-Alkylenglykol veresterten ethylenisch ungesättigten Mono-, Di- oder Tricarbonsäure. Beispiele für solche ethylenisch ungesättigten Carbonsäurehydroxyalkylester sind die 2- oder 3-Hydroxypropylester oder Hydroxyethylester bzw. -di- oder triester von (Meth)Acrylsäure, Maleinsäure, Fumarsäure, Itaconsäure, Mesaconsäure, Citraconsäure, Vinyllessigsäure, Vinylpropionsäure, Crotonsäure, Aconitsäure, Allylessigsäure, Vinylxyessigsäure, Allyloxyessigsäure, α,β-Dimethyl(meth)acrylsäure, Methylenmalonsäure, 2-Hydroxy(meth)acrylsäure, 2-Halogeno(meth)acrylsäure, α-Carboxyethylacrylat, Acrylamidoglycolsäure, β-Carboxyethylacrylat, Allyloxy-3-hydroxy-butansäure, Allyloxymalonsäure, Allylbernsteinsäure oder Allylmalonsäure.

[0008] Bevorzugt steht R als hydroxygruppenhaltiger, ethylenisch ungesättigter Rest für den Rest von Allylalkohol, Acrylsäurehydroxypropyl- oder -hydroxyethylester, Methacrylsäurehydroxypropyl- oder -hydroxyethylester oder Maleinsäuredihydroxypropyl- oder -hydroxyethylester.

[0009] Bedeutet R den Rest eines Homo- oder Copolymerisats gemäss (b), so steht R z.B. für den Rest eines Homo- oder Copolymerisats, welches aus einer oder mehreren der zuvor genannten hydroxygruppenhaltigen, α,β-ungesättigten Verbindungen und gegebenenfalls einem oder mehreren copolymerisierbaren monoethylenisch ungesättigten Monomeren aufgebaut ist.

[0010] Geeignete copolymerisierbare monoethylenisch ungesättigte Monomere sind z.B. Ester, Amide oder Nitrile von ungesättigten Carbonsäuren, z.B. Acrylsäuremethyl- oder ethylester, Methacrylsäuremethyl- oder ethylester, Hydroxyethyl(meth)acrylat, Hydroxypropyl(meth)acrylate, Hydroxybutyl(meth)acrylate, Dimethylaminoethyl(meth)acrylat, Diethylaminoethyl(meth)acrylat, Acrylamid, Methacrylamid, N-Alkyl-(meth)acrylamide, Acrylnitril oder Methacrylnitril. Eine weitere Gruppe von geeigneten Comonomeren umfasst Sulfonsäuregruppen oder Phosphonsäuregruppe enthaltende Monomere, z.B. (Meth)Allylsulfonsäure, Vinylsulfonsäure, 3-Allyloxy-2-hydroxypropansulfonsäure, Styrolsulfonsäure, Acrylamidomethansulfonsäure, 3-Sulfopropyl(meth)acrylate, 3-Sulfopropylitaconate, 2-Acrylamido-2-methylpropansulfonsäure, Vinylphosphonat, Allylphosphonat und Acrylamidomethylpropanphosphonsäure. Ausserdem eignen sich als Monomere N-Vinylpyrrolidon, N-Vinylcaprolactam, N-Vinylformamid, N-Vinyl-N-methylformamid, N-Vinylacetamid, N-Vinyl-N-methyl-acetamid, N-Vinylimidazol, N-Vinylmethylimidazol, N-Vinyl-2-methylimidazol, N-Vinylimidazolin, Methylvinylketon, Vinylacetat, Vinylpropionat, Vinylbutyrat, Styrol, Olefine mit z.B. 2 bis 10 C-Atomen wie Ethylen, Propylen, Isobutylen, Hexen, Diisobuten und Vinylalkylether wie Methylvinylether, Ethylvinylether, Dimethoxyethylen, n-Butylvinylether, Isobutylvinylether, Hexylvinylether oder Octylvinylether, sowie Mischungen der genannten Monomere.

[0011] Die R zugrunde liegenden Homo- und Copolymerisate weisen vorzugsweise ein Molekulargewicht von z.B. 100 bis 1000000, besonders bevorzugt von 100 bis 10 000 und insbesondere bevorzugt von 500 bis 5000, auf.

[0012] Bedeutet R den Rest eines Mono-, Di-, Tri-, Oligo- oder Polysaccharids gemäss (c), so kommen hierbei alle üblichen Saccharide, wie sie aus den Lehrbüchern der organischen Chemie bekannt sind, in Frage. Beispiele für solche Saccharide sind Monosaccharide wie Pentosen, z.B. Arabinose, Xylose oder Ribose, oder Hexosen, z.B. Glucose, Mannose, Galactose oder Fructose, Di- Tri- und Oligosaccharide wie z.B. Saccharose, Milchzucker, Lactose, Maltose oder Raffinose oder Polysaccharide wie z.B. Stärke oder Cellulose. Bevorzugt steht R für den Rest von Stärke, deren Hydroxygruppen teilweise oder vollständig in Form eines Ethers der zuvor angegebenen Formel (2) vorliegen.

[0013] Bedeutet R den Rest einer hydroxygruppenhaltigen C₁-C₂₂-Alkylverbindung gemäss (d), handelt es sich z. B. um den Rest eines einwertigen Alkanols, z.B. um den Rest von Methanol, Ethanol, n- oder iso-Propanol, n-, iso-, sec.- oder tert.-Butanol oder um den Rest eines geradkettigen oder verzweigten C₅-C₂₂-Monoalkohols, um den Rest eines Glykols wie z.B. Ethylenglykol oder Propylenglykol oder um den Rest eines mehrwertigen Alkohols wie z.B. Glycerin, Diglycerin, Triglycerin, 1,1,1-Tris(hydroxymethyl)propan, Erythrit, Pentaerythrit, Arabit, Sorbit oder Mannit. Weisen die genannten Alkohole mehr als eine Hydroxygruppe auf, so können die weiteren Hydroxygruppen teilweise oder vollständig in Form eines Ethers der zuvor angegebenen Formel (2) oder als ethoxylierter, propoxylierter oder 2-hydroxypropoxylierter Rest der Formel (3), (4) oder (5) vorliegen.

[0014] R steht als hydroxygruppenhaltiger Alkylrest bevorzugt für den Rest eines mehrwertigen Alkohols, dessen Hydroxygruppen teilweise oder vollständig in Form eines Ethers der zuvor angegebenen Formel (2) oder als ethoxylierter, propoxylierter oder 2-hydroxypropoxylierter Rest der Formel (3), (4) oder (5) vorliegen. Beispiele für besonders bevorzugte Hydroxyalkylreste R sind der Rest von Glycerin, Diglycerin, Pentaerythrit und 1,1,1-Tris(hydroxymethyl)propan, worin die weiteren Hydroxygruppen teilweise oder vollständig in Form eines Ethers der zuvor angegebenen Formel (2) oder als ethoxylierter, propoxylierter oder 2-hydroxypropoxylierter Rest der Formel (3), (4) oder (5) vorliegen.

[0015] Steht R für den Rest eines Polyglycerins gemäss (e), so weist dieses bevorzugt ein Molekulargewicht ≤ 5000 auf. Die Hydroxygruppen des Polyglycerins liegen bevorzugt teilweise oder vollständig in Form eines Ethers der zuvor angegebenen Formel (2) vor.

[0016] Steht R für den Rest eines Polyglykols gemäss (f), so entspricht dieser z.B. der Formel



worin s und t unabhängig voneinander je eine Zahl von z.B. 0 bis 200 bedeuten und die Summe (s + t) ≥ 1 ist.

[0017] Das Polyglykol weist z.B. ein Molekulargewicht von ≤ 100 000 und vorzugsweise ≤ 1 000 auf. Insbesondere bevorzugt steht R als Polyglykolrest für den Rest eines Polyethylenglykols mit einem Molekulargewicht von ≤ 1 000.

[0018] Die erfindungsgemäss verwendeten Verbindungen der Formel (1) können in an sich bekannter Weise hergestellt werden, z.B. indem man eine Verbindung der Formel



worin R die zuvor angegebene Bedeutung hat, mit einem Epihalogenhydrin, vorzugsweise Epibromhydrin oder insbesondere bevorzugt Epichlorhydrin, gegebenenfalls in Gegenwart eines Katalysators, z.B. Bortrifluorid/Diessigsäure, Bortrifluorid-Ethyletherat, SnCl₄ oder Zn(BF₄)₂, umgesetzt. Die Verbindungen der Formel (7) sind an sich bekannt oder können nach an sich bekannten Methoden erhalten werden.

[0019] Die erfindungsgemäss eingesetzten Wollschutzmittel können eine oder mehrere der Verbindungen der Formel (1) enthalten. Gute Ergebnisse werden auch erhalten, wenn man als Wollschutzmittel ein Gemisch enthaltend (I) eine oder mehrere Verbindungen der Formel (1) und (II) eine organische Mono-, Di- oder Tricarbonensäure, z.B. Essigsäure, Propionsäure, Bernsteinsäure, Isooserindiessigsäure, Nitrilotriessigsäure, Ethylendiamintriessigsäure, Diethylentriaminpentaessigsäure, Hydroxyethylendiamintriessigsäure, Aepfelsäure, Citronensäure, Hydroxycitronensäure, Milchsäure, Tartronsäure oder Weinsäure, oder eine Mineralsäure, z.B. Salzsäure, Schwefelsäure, Phosphorsäure, verwendet.

[0020] Bevorzugte Ausführungsformen der vorliegenden Erfindung betreffen

- die Verwendung eines Wollschutzmittels enthaltend eine Verbindung der Formel (1), worin Y Chlor und R der Rest eines Mono-, Di-, Tri-, Oligo- oder Polysaccharids, der Rest einer hydroxygruppenhaltigen C₁-C₂₂-Alkylverbindung, der Rest eines Polyglycerinderivats mit einem Molekulargewicht ≤ 50 000, oder der Rest eines Polyglykols ist;
- die Verwendung eines Wollschutzmittels enthaltend eine Verbindung der Formel (1), worin Y Chlor und R der Rest eines Mono-, Di-, Tri-, Oligo- oder Polysaccharids, dessen Hydroxygruppen teilweise oder vollständig in Form des Ethers der Formel



vorliegen, ist;

- die Verwendung eines Wollschutzmittels enthaltend eine Verbindung der Formel (1), worin Y Chlor und R der Rest eines mehrwertigen Alkohols, dessen Hydroxygruppen teilweise oder vollständig in Form des Ethers der zuvor angegebenen Formel (2a) oder als ethoxylierter, propoxylierter oder 2-hydroxypropoxylierter Rest der zuvor angegebenen Formel (3), (4) oder (5) vorliegen, ist;
- die Verwendung eines Wollschutzmittels enthaltend eine Verbindung der Formel (1), worin Y Chlor und R der Rest von Glycerin, Diglycerin, Pentaerythrit und 1,1,1-Tris(hydroxymethyl)propan, worin die weiteren Hydroxygruppen teilweise oder vollständig in Form eines Ethers der zuvor angegebenen Formel (2a) oder als ethoxylierter, propoxylierter oder 2-hydroxypropoxylierter Rest der Formel (3), (4) oder (5) vorliegen, ist;
- die Verwendung eines Wollschutzmittels enthaltend eine Verbindung der Formel (1), worin Y Chlor und R der Rest eines Polyethylenglykols mit einem Molekulargewicht ≤ 1000 ist.

[0021] Man geht z.B. so vor, dass man das wollhaltige Fasermaterial zuerst mit dem Wollschutzmittel in einem wässrigen Bad vorbehandelt und anschliessend durch Zugabe des Farbstoffs zu diesem Bad färbt. Man kann auch so vorgehen, dass man das Färbegut gleichzeitig mit dem Wollschutzmittel und dem Farbstoff in einem wässrigen Bad behandelt.

[0022] Es hat sich als praktikabel erwiesen, das Wollschutzmittel in einer Menge von z.B. 0,5 bis 10 Gew.-%, vorzugsweise 1 bis 6 Gew.-%, bezogen auf das Gewicht des Färbeguts, einzusetzen.

[0023] Bei dem wollhaltigen Fasermaterial kann es sich um Wolle allein oder um Mischungen aus z.B. Wolle/Polyamid oder Wolle/Polyester handeln. Dabei werden Gemische aus Wolle und synthetischem Polyamid vorzugsweise mit anionischen Farbstoffen und Gemische aus Wolle und Polyesterfasern vorzugsweise mit Dispersions- und anio-

nischen Farbstoffen gefärbt. Geeignete anionische Farbstoffe und Dispersionsfarbstoffe sind dem Fachmann bekannt.

[0024] Das Fasermaterial kann in den verschiedensten Verarbeitungsstadien vorliegen, z.B. in Form von Garnen, Flocken, Kammzug, Maschenware, wie Strickware oder Gewirke, als Faservliesstoff oder vorzugsweise als Gewebe.

[0025] Bei den Mischfasermaterialien handelt es sich vorzugsweise um Fasermischungen aus Wolle und Polyester, die in der Regel in einem Teilverhältnis von 20 bis 50 Gewichtsteilen Wolle zu 80-50 Gewichtsteilen Polyester vorliegen. Die für das Verfahren bevorzugten Fasermischungen enthalten 45 Teile Wolle und 55 Teile Polyesterfasern.

[0026] Das Flottenverhältnis kann beim erfindungsgemässen Verfahren innerhalb eines weiten Bereiches gewählt werden; es beträgt z.B. 1:1 bis 1:100 und vorzugsweise 1:10 bis 1:50.

[0027] Das Färbbad kann neben dem Farbstoff, Wasser und dem Wollhilfsmittel weitere übliche Zusätze enthalten. Zu erwähnen sind z.B. Mineralsäuren, organische Säuren und/oder deren Salze, die der Einstellung des pH-Werts des Färbbads dienen, weiterhin Elektrolyte, Egalisier-, Netz- und Entschäumungsmittel sowie, falls es sich um das Färben von Wolle/Polyester-Gemischen handelt, Carrier und/oder Dispergiermittel.

[0028] Das Färbbad weist einen pH-Wert von z.B. 4 bis 6,5 und vorzugsweise von 5,2 bis 5,8 auf. Das erfindungsgemässe Verfahren wird im allgemeinen bei einer Temperatur von z.B. 60 bis 130°C durchgeführt.

[0029] Wenn das zu färbende Material Wolle allein ist, erfolgt die Färbung zweckmässig nach dem Ausziehverfahren, z.B. bei einer Temperatur im Bereich 60 bis 106°C, vorzugsweise 95 bis 98°C. Die Färbedauer kann in Abhängigkeit von den Erfordernissen variieren, beträgt jedoch vorzugsweise 60-120 Minuten.

[0030] Die Färbungen der Polyester/Wolle-Mischfasermaterialien erfolgen mit Vorteil einbadig aus wässriger Flotte nach dem Ausziehverfahren. Man färbt vorzugsweise nach dem sogenannten Hochtemperaturverfahren in geschlossenen, druckbeständigen Apparaturen bei Temperaturen von über 100°C, zweckmässig zwischen 110 und 125°C und vorzugsweise bei 118-120°C und gegebenenfalls unter Druck.

[0031] Die Mischfasermaterialien können auch nach dem üblichen Carrier-Färbeverfahren bei Temperaturen unter 106°C, z.B. im Temperaturbereich von 75 bis 98°C in Gegenwart eines oder mehrerer Carrier gefärbt werden.

[0032] Das Färben der Polyester/Wolle-Mischfasermaterialien kann so durchgeführt werden, dass man das Färbegut zuerst mit dem Wollschutzmittel und gegebenenfalls dem Carrier behandelt und anschliessend färbt. Man kann auch so vorgehen, dass man das Färbegut gleichzeitig mit dem Wollschutzmittel, den Farbstoffen und gegebenenfalls Hilfsmitteln behandelt. Vorzugsweise geht man mit dem Textilmischfasermaterial in eine Flotte ein, die das Wollschutzmittel und gegebenenfalls weitere übliche Hilfsmittel enthält und eine Temperatur von 40-50°C aufweist, und behandelt das Material 5 bis 15 Minuten bei dieser Temperatur. Danach erhöht man die Temperatur auf ca. 60 bis 70°C, gibt den Farbstoff zu, erhitzt langsam auf die Färbetemperatur und färbt dann ca. 20 bis 60, vorzugsweise 30 bis 45 Minuten, bei dieser Temperatur. Am Schluss wird die Flotte auf etwa 60°C abgekühlt und das gefärbte Material wie üblich aufgearbeitet.

[0033] Mittels des erfindungsgemässen Verfahrens ist es möglich, Wolle oder insbesondere Wolle/Polyester-Fasergemische bei hoher Temperatur unter einwandfreiem Schutz des Wollanteils, d.h. unter Erhaltung der wichtigen, faser-technologischen Eigenschaften der Wolle, wie Reissfestigkeit, Berstbeständigkeit und Dehnung, zu färben. Hervorzuheben ist weiterhin, dass der Polyesteranteil bei Mischgeweben keine Angilbung zeigt.

[0034] Die folgenden Beispiele veranschaulichen die Erfindung. Teile bedeuten Gewichtsteile, Prozente Gewichtsprozent.

Herstellung der Wollschutzmittel

[0035] Beispiel 1: In einem Sulfierkolben werden 33,2 Teile Diglycerin (0,8 OH-Aequivalente) und 2,8 g Bortrifluorid/Diessigsäure-Komplex vorgelegt und auf 75°C erwärmt. 37 Teile Epichlorhydrin werden innerhalb von ca. 2 Stunden zugetropft und dabei die Temperatur zwischen 75 und 80°C gehalten. Man lässt anschliessend noch ca. 30 Minuten bei 75°Citerrühren, kühlt dann auf Raumtemperatur ab, neutralisiert durch Zugabe von Natriumhydroxidlösung bis pH ca. 5 und trocknet das Produkt im Vakuum.

[0036] Beispiel 2: In einem geeigneten Reaktionsgefäss werden 46 Teile Glycerin und 1 Teil Bortrifluorid-Ethyletherat unter N₂-Atmosphäre vorgelegt. 148,2 Teile Glycidol werden innerhalb von 5,5 Stunden bei 25 bis 30°C zugetropft und das Reaktionsgemisch anschliessend zunächst ca. 3 Stunden bei 50°C und dann ca. 12 bis 15 Stunden bei Raumtemperatur weitergerührt. Danach werden 92,5 Teile Epichlorhydrin innerhalb von ca. 5,5 Stunden bei 25 bis 30°C zugetropft und das Reaktionsgemisch ca. 12 Stunden bei Raumtemperatur und 3 Stunden bei 50°C weitergerührt.

[0037] Zu 165,1 Teilen des oben erhaltenen Produkts werden weitere 53,3 Teile Epichlorhydrin innerhalb von ca. 3 Stunden zugetropft und dabei die Temperatur bei ca. 35 bis 40°C gehalten. Das Reaktionsgemisch wird anschliessend ca. 4 Stunden auf ca. 50°C erwärmt und dann im Vakuum getrocknet.

[0038] Beispiel 3: 38,8 Teile Tetraethylenglykol (0,4 OH-Aequivalente) und 2,9 Teile Bortrifluorid/Diessigsäure-Komplex werden auf 75°C erhitzt und 37 Teile Epichlorhydrin innerhalb von ca. 2 Stunden addiert. Danach lässt man ca. 30 Minuten bei 75°Citerrühren, kühlt dann auf Raumtemperatur ab, neutralisiert bis pH 6 und trocknet das Produkt.

[0039] Beispiel 4: Man verfährt wie im Beispiel 3 beschrieben, setzt jedoch 41,2 Teile Polyethylenglykol 400 (0,2

OH-Äquivalente), 1,4 Teile Bortrifluorid/Diessigsäure-Komplex und 18,5 Teile Epichlorhydrin um.

[0040] Beispiel 5: 27,5 Teile Stärke, 15 Teile Wasser und 8,4 Teile $Zn(BF_4)_2$ (40%ig in Wasser) werden auf 80°C erhitzt und 64,8 Teile Epichlorhydrin innerhalb von ca. 6 Stunden bei dieser Temperatur addiert. Danach lässt man ca. 1 Stunde bei 80°Citerrühren, fällt das Produkt in Ethanol aus und trocknet es.

[0041] Beispiel 6: 49,2 Teile Stärke, 95 Teile Dioxan und 11,4 Teile $Zn(BF_4)_2$ (40%ig in Wasser) werden auf 75°C erhitzt und 23,1 Teile Epichlorhydrin innerhalb von ca. 2 Stunden bei dieser Temperatur addiert. Danach lässt man ca. 2 Stunden bei 75°Citerrühren, kühlt auf Raumtemperatur ab, filtriert das Produkt ab und trocknet es.

[0042] Beispiel 7: Man verfährt wie im Beispiel 3 beschrieben, setzt jedoch 46,4 Teile Hydroxyethylacrylat (stabilisiert mit 0,3 Teilen Hydrochinonmonomethylether), 2,9 Teile Bortrifluorid/Diessigsäure-Komplex und 37 Teile Epichlorhydrin um.

[0043] Beispiel 8: In einem geeigneten Reaktionsgefäss werden 58 Teile Maleinsäure und 3 Teile Triethylamin vorgelegt und auf 115°C erhitzt. 74 Teile Glycidol werden innerhalb von ca. 2 Stunden zugetropft und das Reaktionsgemisch anschliessend 2 Stunden bei 115°C weitergerührt. Man kühlt auf ca. 50°C ab, gibt 4,2 Teile Bortrifluorid-Ethyletherat zu und erhitzt das Reaktionsgemisch wiederum auf ca. 115°C. Danach werden 74 Teile Glycidol innerhalb von ca. 2 Stunden zugetropft und das Reaktionsgemisch anschliessend ca. 3 Stunden weitergerührt. Zum Reaktionsgemisch werden 92,5 Teile Epichlorhydrin innerhalb von ca. 2,5 Stunden zugetropft und dabei die Temperatur bei 115°C gehalten. Das Reaktionsgemisch wird anschliessend ca. 9 Stunden bei dieser Temperatur gehalten und dann im Vakuum getrocknet.

[0044] Beispiel 9: Man setzt analog wie im Beispiel 3 beschrieben 26,8 Teile 1,1,1-Tris(hydroxymethyl)propan, 4,3 Teile Bortrifluorid/Diessigsäure-Komplex und 55,5 Teile Epichlorhydrin miteinander um.

[0045] Beispiel 10: 277,1 Teile eines Umsetzungsprodukts aus 1 Mol Pentaerythrit mit 8 Mol Glycidol werden in einem Sulfierkolben unter Stickstoffatmosphäre vorgelegt und 54,7 Teile Epichlorhydrin innerhalb von ca. 4 Stunden bei einer Temperatur von 25 bis 30°C addiert. Danach lässt man ca. 4 Stunden bei 50°Citerrühren und trocknet dann das Produkt im Vakuum.

Färbebeispiele

[0046] Beispiel 11: 100 Teile eines Mischgewebes, bestehend aus 55 % Polyester und 45 % Wolle, werden in einem Zirkulationsapparat mit einer Flotte, die

1,5 Teile des Produkts gemäss Beispiel 1,

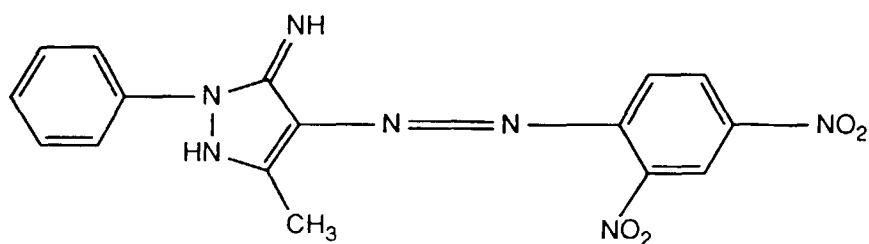
0,5 Teile eines sulfatierten Fettaminpolyglycoethers,

1,0 Teile eines handelsüblichen Hilfsmittelgemisches (auf Basis carbonsäure- und phosphorsäure-aromatischer Verbindungen) und

2,0 Teile Natriumacetat

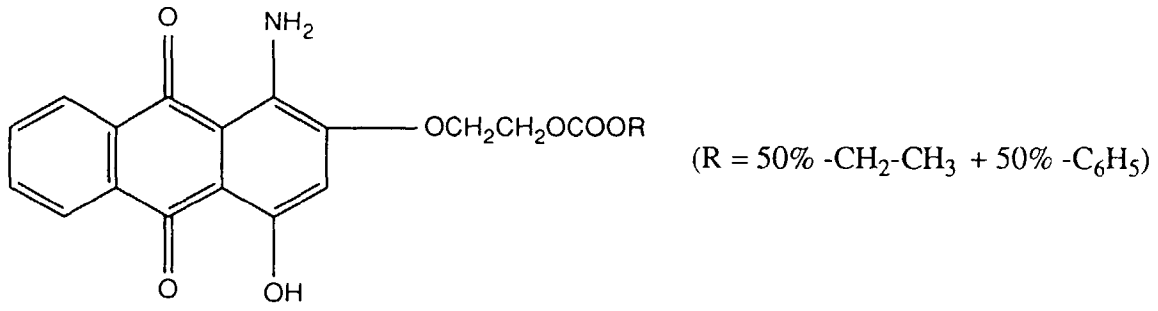
in 1200 Teilen Wasser enthält und mit Essigsäure auf pH 5,5 eingestellt ist, 5 min. bei 40°C vorbehandelt. Darauf wird die Flotte innerhalb von 30 Minuten auf 120°C erhitzt, wobei bei 70°C 2,0 Teile der Farbstoffmischung bestehend aus

1,6 Gew.-% Farbstoff der Formel



60 Gew.-% Farbstoff der Formel

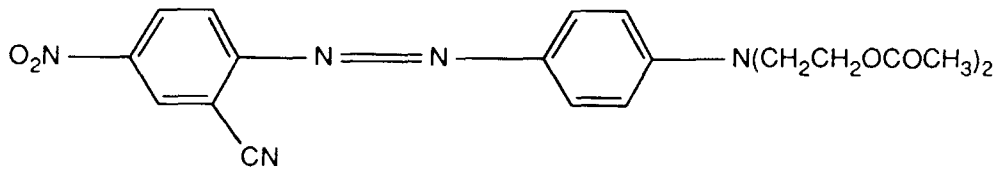
5



10

5,0 Gew.-% Farbstoff der Formel

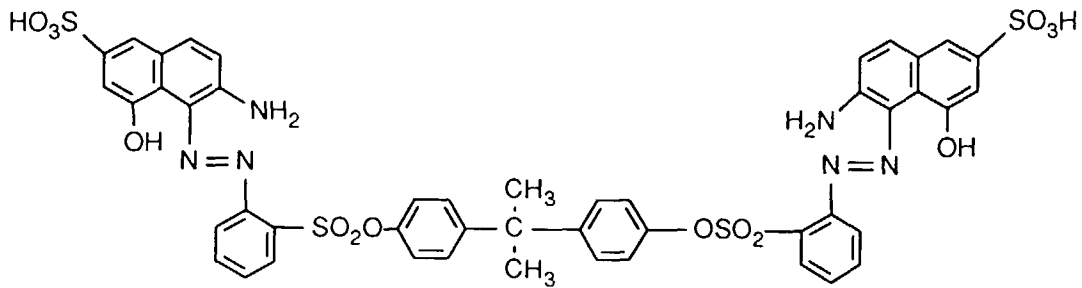
15



20

4,0 Teile Farbstoff der Formel

25

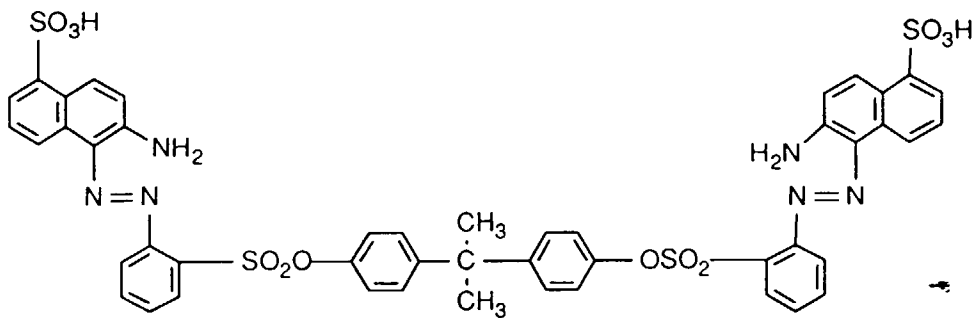


30

35

3,3 Teile Farbstoff der Formel

40

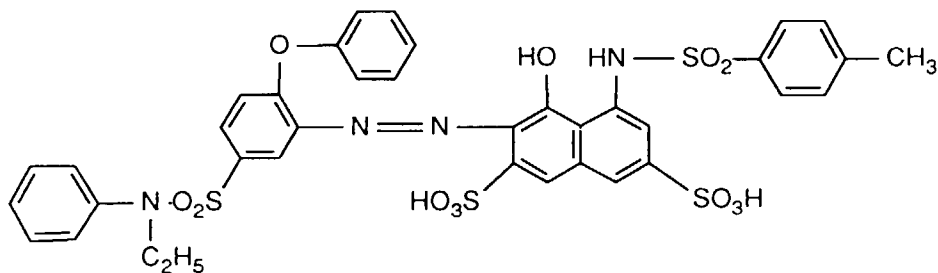


45

50

15,0 Teile Farbstoff der Formel

55



und 10 Teile Natriumsulfat

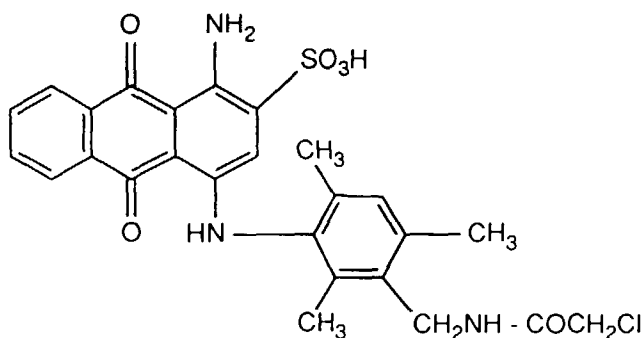
15 der Flotte zugefügt werden. Darauf färbt man 40 min. bei 120°C und kühlt anschliessend die Färbeflotte auf 60°C ab. Darauf wird die übliche Nachwäsche durchgeführt. Man erhält eine reibechte, egale, rote Ton-in-Ton Färbung ohne Einbusse der Wollqualität.

[0047] Verwendet man anstelle der wässrigen Zubereitung gemäss Beispiel 1

- 20
- 25
- (a) 1,3 Teile des Produkts gemäss Beispiel 2,
 - (b) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 3,
 - (c) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 4,
 - (d) 1,6 Teile des Produkts gemäss Beispiel 5,
 - (e) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 6,
 - (f) 1,3 Teile des Produkts gemäss Beispiel 7,
 - (g) 1,3 Teile des Produkts gemäss Beispiel 8,
 - (h) 1,8 Teile des Produkts gemäss Beispiel 9,
 - (i) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 10,

so erhält man ebenfalls Färbungen mit guten Eigenschaften und ohne negative Beeinflussung der Wollqualität.

30 **[0048]** Beispiel 12: 100 Teile eines Wollgewebes mit einem m²-Gewicht von 180 g werden in 1000 Teilen einer wässrigen Flotte enthaltend 4 Teile Ammoniumsulfat, 1,5 Teile des Produkts gemäss Beispiel 1 und 0,5 Teile eines Naphthalinsulfonsäure-Kondensatprodukts 10 min bei 50°C behandelt; der pH-Wert der Flotte wird zuvor mit Essigsäure auf ca. 6 eingestellt. Danach werden 3 Teile des Farbstoffs der Formel



50 zugesetzt und weitere 5 min. behandelt. Anschliessend wird die Färbeflotte innerhalb von ca. 45 min. auf ca. 98°C erhitzt und das Gewebe 60 min. bei dieser Temperatur gefärbt. Danach lässt man auf ca. 60°C abkühlen, spült wie üblich und trocknet das gefärbte Gewebe. Man erhält eine reibechte, egale Blaufärbung ohne negative Beeinflussung der Wollqualität.

[0049] Verwendet man anstelle der wässrigen Zubereitung gemäss Beispiel 1

- 55
- (a) 1,3 Teile des Produkts gemäss Beispiel 2,
 - (b) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 3,
 - (c) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 4,
 - (d) 1,6 Teile des Produkts gemäss Beispiel 5,

- (e) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 6,
- (f) 1,3 Teile des Produkts gemäss Beispiel 7,
- (g) 1,3 Teile des Produkts gemäss Beispiel 8,
- (h) 1,8 Teile des Produkts gemäss Beispiel 9,
- (i) 1,4 Teile des Produkts gemäss Beispiel 10,

so erhält man ebenfalls Färbungen mit guten Eigenschaften und ohne negative Beeinflussung der Wollqualität.

[0050] Beispiel 13: Je 10 Teile eines Wollgewebes und 10 Teile eines gebleichten Polyestergewebes werden zusammen in 200 Teilen einer mit Essigsäure auf pH 5,5 eingestellten Flotte enthaltend 0,6 Teile des Produkts gemäss Beispiel 1 und 0,4 Teile Natriumacetat 5 min. bei 40°C vorbehandelt. Darauf erhitzt man die Flotte innerhalb von 30 min. auf 120°C, behandelt das Gewebe 40 min. bei dieser Temperatur und kühlt anschliessend auf 60°C ab. Nach der so durchgeführten Blindbadbehandlung (ohne Farbstoff) zeigt das Wollgewebe keine Qualitätseinbussen z.B. bezüglich der Berstbeständigkeit; ebenso zeigt das Polyester-Begleitgewebe keine Angilbung durch den hydrolytischen Abbau der Wolle.

[0051] Aehnlich gute Effekte bezüglich der Berstbeständigkeit der Wolle und dem Nicht-Angilben des Polyester-Gewebes werden erzielt, wenn man anstelle des Produkts gemäss Beispiel 1

- (a) 0,55 Teile des Produkts gemäss Beispiel 2,
- (b) 0,60 Teile des Produkts gemäss Beispiel 3,
- (c) 0,60 Teile des Produkts gemäss Beispiel 4,
- (d) 0,65 Teile des Produkts gemäss Beispiel 5,
- (e) 0,60 Teile des Produkts gemäss Beispiel 6,
- (f) 0,55 Teile des Produkts gemäss Beispiel 7,
- (g) 0,55 Teile des Produkts gemäss Beispiel 8,
- (h) 0,75 Teile des Produkts gemäss Beispiel 9,
- (i) 0,55 Teile des Produkts gemäss Beispiel 10

verwendet.

Patentansprüche

1. Verfahren zum Färben von wollhaltigen Fasermaterialien mit anionischen Farbstoffen, dadurch gekennzeichnet, dass man diese Materialien in Gegenwart eines Wollschuttmittels enthaltend mindestens eine Verbindung der Formel



worin Y Halogen bedeutet und R

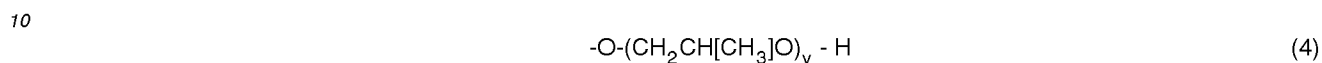
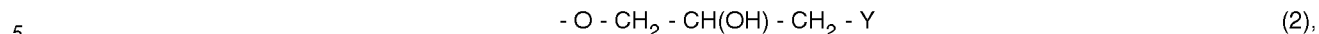
- (a) der Rest einer hydroxygruppenhaltigen ethylenisch ungesättigten Verbindung,
- (b) der Rest eines Homo- oder Copolymerisats aus hydroxygruppenhaltigen ethylenisch ungesättigten Monomeren und gegebenenfalls einem oder mehreren Comonomeren,
- (c) der Rest eines Mono-, Di-, Tri-, Oligo- oder Polysaccharids,
- (d) der Rest einer hydroxygruppenhaltigen C₁-C₂₂-Alkylverbindung,
- (e) der Rest eines Polyglycerinderivats mit einem Molekulargewicht ≤ 50 000, oder
- (f) der Rest eines Polyglykols, ist

färbt.

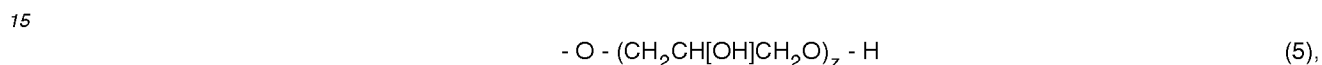
2. Verfahren gemäss Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass Y Chlor bedeutet.

EP 0 636 743 B1

3. Verfahren gemäss Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Rest R eine oder mehrere Hydroxygruppen aufweist und diese teilweise oder vollständig durch einen Rest der Formel



oder



worin Y Halogen und x, y und z unabhängig voneinander je eine Zahl von 1 bis 200 bedeuten, ersetzt sind.

- 20 4. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass R für den Rest von Allylalkohol, Acrylsäurehydroxypropyl- oder -hydroxyethylester, Methacrylsäurehydroxypropyl- oder -hydroxyethylester oder Maleinsäuredihydroxypropyl- oder -hydroxyethylester. steht.

- 25 5. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass R der Rest von Arabinose, Xylose, Ribose, Glucose, Mannose, Galactose, Fructose, Saccharose, Milchzucker, Lactose, Maltose, Raffinose, Cellulose oder vorzugsweise Stärke ist.

- 30 6. Verfahren gemäss Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass R der Rest eines Monoalkohols, Glykols oder eines mehrwertigen Alkohols ist.

7. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 bis 3 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass R der Rest von Glycerin, Diglycerin, Triglycerin, 1, 1, 1 -Tris(hydroxymethyl)propan, Erythrit, Pentaerythrit, Arabit, Sorbit oder Mannit ist.

- 35 8. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass R der Rest eines Polyglycerins mit einem Molekulargewicht ≤ 5000 ist.

9. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass R der Rest eines Polyethylenglykols mit einem Molekulargewicht ≤ 1000 ist.

- 40 10. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass man das wollhaltige Fasermaterial in Gegenwart von 0,5 bis 10 Gew.-%, bezogen auf das Färbegut, einer oder mehrerer Verbindungen der Formel (1) färbt.

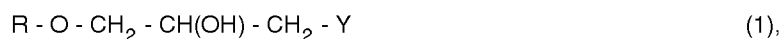
- 45 11. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass man das wollhaltige Fasermaterial in Gegenwart eines Wollschutzmittels enthaltend eine oder mehrerer Verbindungen der Formel (1) und eine organische Mono-, Di- oder Tricarbonsäure oder eine Mineralsäure färbt.

- 50 12. Verfahren gemäss einem der Ansprüche 1 bis 11 zum Färben von Wolle/Polyester-Mischfasermaterialien nach dem Ausziehverfahren.

Claims

- 55 1. A process for dyeing fibrous materials consisting of or comprising wool with anionic dyes, which comprises dyeing these materials in the presence of a wool preservative comprising at least one compound of the formula

EP 0 636 743 B1



where Y is halogen and R is

- 5
- (a) the radical of a hydroxyl-containing ethylenically unsaturated compound,
 - (b) the radical of a homo- or copolymer of hydroxyl-containing ethylenically unsaturated monomers with or without one or more comonomers,
 - 10 (c) the radical of a mono-, di-, tri-, oligo- or polysaccharide,
 - (d) the radical of a hydroxyl-containing C₁-C₂₂alkyl compound,
 - 15 (e) the radical of a polyglycerol derivative having a molecular weight ≤ 50,000, or
 - (f) the radical of a polyglycol.

2. A process according to claim 1, wherein Y is chlorine.

3. A process according to claim 1 or 2, wherein the radical R contains one or more hydroxyl groups and these are partly or wholly replaced by a radical of the formula



or



where Y is halogen and x, y and z are each independently of the others from 1 to 200.

4. A process according to either of claims 1 and 2, wherein R is the radical of allyl alcohol, hydroxypropyl or hydroxyethyl acrylate, hydroxypropyl or hydroxyethyl methacrylate or dihydroxypropyl or dihydroxyethyl maleate.

5. A process according to any one of claims 1 to 3, wherein R is the radical of arabinose, xylose, ribose, glucose, mannose, galactose, fructose, sucrose, milk sugar, lactose, maltose, raffinose, cellulose or preferably starch.

6. A process according to claim 1 or 2, wherein R is the radical of a monoalcohol, of a glycol or of a higher alcohol.

7. A process according to any one of claims 1 to 3 or 6, wherein R is the radical of glycerol, diglycerol, triglycerol, 1,1,1-tris(hydroxymethyl)propane, erythritol, pentaerythritol, arabitol, sorbitol or mannitol.

8. A process according to any one of claims 1 to 3, wherein R is the radical of a polyglycerol having a molecular weight ≤ 5000.

9. A process according to any one of claims 1 to 3, wherein R is the radical of a polyethylene glycol having a molecular weight ≤ 1000.

10. A process according to any one of claims 1 to 9, wherein the fibrous material consisting of or comprising wool is

dyed in the presence of 0.5 to 10% by weight, based on the material to be dyed, of one or more compounds of the formula (1).

11. A process according to any one of claims 1 to 10, wherein the fibrous material consisting of or comprising wool is dyed in the presence of a wool preservative comprising one or more compounds of the formula (1) and an organic mono-, di- or tricarboxylic acid or a mineral acid.

12. A process according to any one of claims 1 to 11 for dyeing wool-polyester fibre blend materials by the exhaust method.

Revendications

1. Procédé pour la teinture de matières de fibres contenant de la laine par des colorants anioniques, caractérisé en ce que l'on teint ces matières en présence d'un produit de protection de la laine contenant au moins un composé de formule

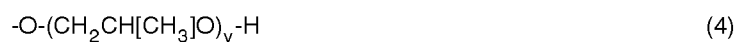


où Y représente un atome d'halogène et R représente

- (a) le reste d'un composé hydroxylé à insaturation éthylénique,
- (b) le reste d'un homo- ou copolymère de monomères hydroxylés à insaturation éthylénique et éventuellement d'un ou de plusieurs comonomères,
- (c) le reste d'un mono-, di-, tri-, oligo- ou polysaccharide,
- (d) le reste d'un composé hydroxylé d'alkyle en C₁-C₂₂,
- (e) le reste d'un dérivé de polyglycérine ayant une masse molaire ≤50 000, ou
- (f) le reste d'un polyglycol.

2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que Y représente un atome de chlore.

3. Procédé selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que le reste R présente un ou plusieurs groupes hydroxyle et ceux-ci sont remplacés partiellement ou entièrement par un reste de formule



ou



où Y représente un atome d'halogène et x, y et z représentent, indépendamment les uns des autres, un nombre de 1 à 200.

4. Procédé selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que R représente le reste d'alcool allylique, d'acrylate d'hydroxypropyle ou d'hydroxyéthyle, de méthacrylate d'hydroxypropyle ou d'hydroxyéthyle, de maléate de dihydroxypropyle ou de dihydroxyéthyle.

5. Procédé selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que R représente le reste d'arabinose, de xylose,

EP 0 636 743 B1

de ribose, de glucose, de mannose, de galactose, de fructose, de saccharose, de sucre de lait, maltose, de lactose, de raffinose, de cellulose ou de préférence d'amidon.

- 5
6. Procédé selon l'une des revendications 1 à 2, caractérisé en ce que R représente le reste d'un monoalcool, d'un glycol ou d'un alcool multifonctionnel.
- 10
7. Procédé selon l'une des revendications 1 à 3 ou 6, caractérisé en ce que R représente le reste de glycérine, de diglycérine, de triglycérine, de 1, 1, 1-tris(hydroxyméthyl)-propane, d'érythritol, de pentaérythritol, d'arabitol, de sorbitol ou de mannitol.
- 15
8. Procédé selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que R représente le reste d'une polyglycérine ayant une masse molaire $\leq 5\ 000$.
- 20
9. Procédé selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que R représente le reste d'un polyéthylène glycol ayant une masse molaire $\leq 1\ 000$.
- 25
10. Procédé selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que l'on teint la matière de fibres contenant de la laine en présence de 0,5 à 10% en masse, par rapport à la matière à teindre, d'un ou plusieurs composés de formule (1).
- 30
11. Procédé selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que l'on teint la matière de fibres contenant de la laine en présence d'un produit de protection de la laine contenant un ou plusieurs composés de formule (1) et un acide mono-, di- ou tricarboxylique ou un acide minéral.
- 35
- 40
- 45
- 50
- 55
12. Procédé selon l'une des revendications 1 à 11, pour la teinture de matières de fibres mixtes laine/polyester selon le procédé d'épuisement.